SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 60601-2-19:1998

prva izdaja september 1998

Medical electrical equipment - Part 2: Particular requirements for the safety of baby incubators (IEC 60601-2-19:1990)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60601-2-19:1998</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b84ef4d8-5ca9-4b55-8836-335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998

ICS 11.040.10

Referenčna številka SIST EN 60601-2-19:1998(en)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60601-2-19:1998

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b84ef4d8-5ca9-4b55-8836-335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

EN 60601-2-19

December 1996

UDC 615.478.5:618.39:616-053.3:614.8 ICS 11.040.10

Supersedes HD 395.2.19 S1:1992

Descriptors: Medical electrical equipment, incubator, baby incubator, safety requirements, protection against electric shock, protection against mechanical hazard, radiation protection, fire protection, environmental conditions

English version

Medical electrical equipment Part 2: Particular requirements for the safety of baby incubators (IEC 601-2-19:1990)

Appareils électromédicaux Partie 2: Règles particulières de sécurité des incubateurs pour bébés (CEI 601-2-19:1990)

Medizinische elektrische Geräte Teil 2: Besondere Festlegungen für die Sicherheit von Säuglingsinkubatoren (IEC 601-2-19:1990)

This European Standard was approved by CENELEC on 1996-10-01. CENELEC members are bound to comply with 'the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN 60601-2-19:1998 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b84ef4d8-5ca9-4b55-8836-335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Page 2 EN 60601-2-19:1996

Foreword

The text of the International Standard IEC 601-2-19:1990, prepared by SC 62D, Electromedical equipment, of IEC TC 62, Electrical equipment in medical practice, was approved by CENELEC as HD 395.2.19 S1 on 1992-03-24.

This Harmonization Document was submitted to the formal vote for conversion into a European Standard and was approved by CENELEC as EN 60601-2-19 on 1996-10-01.

The following date was fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 1997-09-01

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 601-2-1990 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60601-2-19:1998</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b84ef4d8-5ca9-4b55-8836-335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI IEC 601-2-19

> Première édition First edition 1990-12

Appareils électromédicaux

Deuxième partie:

Règles particulières de sécurité des incubateurs pour bébés

Medical electrical equipment

Part 2:

Particular requirements for safety of baby incubators

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60601-2-19:1998

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b84ef4d8-5ca9-4b55-8836-335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998

© CEI 1990 Droits de reproduction réservés - Copyright - all rights reserved

Augune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quéque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or nechanical, including photo copying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale

3, rue de Varembé

Genève Suisse







CONTENTS

	·	Page
Forew	ORD	7
PREFAC	CE	7.
Introi	DUCTION	9
	SECTION ONE — GENERAL	
	OBCTION ONE OBNIBATE	
Clause	<u>.</u>	
1.	Scope and object	9
2.	Terminology and definitions	11
3.	General requirements	13
4.		13
5.		13
6.	Identification, marking and documents	15
	Section Two — Safety Requirements	
10.	Special environmental conditions	17
	SECTION THREE — PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK HAZARDS	
20.	Dielectric strength	19
	SECTION FOUR — PROTECTION AGAINST MECHANICAL HAZARDS	
21.	Mechanical strength	19
24.		
21.	·	2.
:	SECTION FIVE — PROTECTION AGAINST HAZARDS FROM UNWANTED OR EXCESSIVE RADIATION	
	SECTION SIX — PROTECTION AGAINST HAZARDS OF EXPLOSIONS IN MEDICALLY USED ROOMS	
•	SECTION SEVEN - PROTECTION AGAINST EXCESSIVE TEMPERATURES, FIRE AND OTHER HAZARDS, SUCH AS HUMAN ERRORS	
42	(standards iteh ai)	25
43	Fire prevention	27
44	Overflow spillage leakage humidity theress of liquids cleaning sterilization and	21
-1-1	Overflow, spillage, leakage, humidity, ingress of liquids, cleaning, sterilization and disinfection https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b84ef4d8-5ca9-4b55-8836-Human errors 335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998	29
46	Human errors 335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998	31
- 49		

		Page
	SECTION EIGHT — ACCURACY OF OPERATING DATA AND	
	PROTECTION AGAINST INCORRECT OUTPUT	
 Clause		
50.	Accuracy of operating data	31
	SECTION NINE — FAULT CONDITIONS CAUSING OVERHEATING AND/OR	
	MECHANICAL DAMAGE; ENVIRONMENTAL TESTS	
٠	SECTION TEN — CONSTRUCTIONAL REQUIREMENTS	_
54.	General	37
55.	Enclosures and covers	
56.	Components and general assembly	37
	SECTION ELEVEN — ADDITIONAL REQUIREMENTS	_
 101.	Alarms	41
102.	Sound pressure level	43
103.	Humidifying unit	45
104.	Maximum air velocity in the enclosure	45
105.	Concentration of carbon dioxide (CO ₂)	45
APPENI	DIX AA — RATIONAÜE	49

. iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60601-2-19:1998

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b84ef4d8-5ca9-4b55-8836-335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT

Part 2: Particular requirements for safety of baby incubators

FOREWORD

- 1) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, prepared by Technical Committees on which all the National Committees having a special interest therein are represented, express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the subjects dealt with.
- 2) They have the form of recommendations for international use and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 3) In order to promote international unification, the IEC expresses the wish that all National Committees should adopt the text of the IEC recommendation for their national rules in so far as national conditions will permit. Any divergence between the IEC recommendation and the corresponding national rules should, as far as possible, be clearly indicated in the latter.

PREFACE

This Particular Standard has been prepared by Sub-Committee 62D: Electromedical equipment, of IEC Technical Committee No. 62: Electrical equipment in medical practice.

The text of this Standard is based upon the following documents:

Six Months' Rule	Report on Voting
62D(CO)38	62D(CO)43

Full information on the voting for the approval of this Standard can be found in the Voting Report indicated in the above table.

The following IEC publications are quoted in this Standard:

Publications Nos. 601-1 (1977): Safety of medical electrical equipment. Part 1: General requirements.

601-1 (1988): Medical electrical equipment. Part 1: General requirements for safety.

601-2-20 (1990): Medical electrical equipment. Part 2: Particular requirements for safety of transport incubators.

651 (1979): Sound level meters.

Other publications:

ISO 3743 (1988): Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources. Engineering methods for special reverberation test rooms.

ISO 7767 (1988): Oxygen analyzers for monitoring patient breathing mixtures - Safety requirements.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b84ef4d8-5ca9-4b55-8836-335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT

Part 2: Particular requirements for safety of baby incubators

INTRODUCTION

This Particular Standard concerns the safety of baby incubators. It amends and supplements IEC Publication 601-1 (first edition 1977): Safety of medical electrical equipment, Part 1: General requirements, hereinafter referred to as the General Standard. The requirements of this Particular Standard take priority over those of the General Standard. The title of the General Standard has been changed in the second edition (1988) to read: "Medical electrical equipment, Part 1: General requirements for safety". This change is anticipated in the title of this Particular Standard.

Where it is intended that any part of the General Standard, although possibly relevant, is not to be applied, a statement to that effect is given in this Particular Standard.

The numbering of sections, clauses and sub-clauses of this Particular Standard corresponds with that of the General Standard.

Sub-clauses or figures which are additional to those of the General Standard are numbered starting from 101; additional appendices are lettered AA, BB, etc., and additional items aa), bb), etc.

In this standard, the following print types are used:

- requirements, compliance with which can be tested and definitions: in roman type;
- explanations, advice, introductions, general statements, exceptions and references: in smaller type;
- test specifications: in italic type;
- TERMS DEFINED IN CLAUSE 2 OF THE GENERAL STANDARD OR THIS PARTICULAR STANDARD: SMALL CAPITALS.

The requirements are followed by specifications for the relevant tests.

A rationale for the more important requirements, where appropriate, is given in Appendix AA. It is considered that a knowledge of the reasons for these requirements will not only facilitate the proper application of the standard but will, in due course, expedite any revision necessitated by changes in clinical practice or as a result of developments in technology. However this appendix does not form part of the requirements of this standard. The sub-clauses which have corresponding rationale statements are marked with an * after their number.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SECTION ONE - GENERAL

SIST EN 60601-2-19:1998

1. **Scope and object**https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b84ef4d8-5ca9-4b55-8836-335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998

This clause of the General Standard applies except as follows:

1.1 Scope

Addition:

This Particular Standard specifies safety requirements for INCUBATORS, as defined in Subclause 2.1.101 of this standard.

This standard does not apply to EQUIPMENT which uses radiant heaters.

It also does not apply to transport incubators* used for the transportation of infants.

1.2 Object

Addition:

The object of this Particular Standard is to establish requirements for INCUBATORS which minimize hazards to PATIENT and USER, and to specify tests by which compliance with the requirements can be verified.

2. Terminology and definitions

This clause of the General Standard applies except as follows:

2.1.5 APPLIED PART

Replacement:

All parts within the BABY COMPARTMENT, which can intentionally or unintentionally come into contact with the baby, shall be considered an APPLIED PART.

Additional definitions:

2.1.101 INCUBATOR

An enclosure, intended to contain a baby and having transparent section(s) which allow(s) for viewing of the baby, provided with means to control the environment of the baby primarily by heated air within the enclosure.

2.1.102 BABY COMPARTMENT

The portion of an INCUBATOR intended to contain a baby.

2.1.103 AIR CONTROLLED INCUBATOR

INCUBATOR in which the air temperature is automatically controlled by an air temperature sensor close to a value set by the USER.

2.1.104 BABY CONTROLLED INCUBATOR

An air controlled INCUBATOR which has the additional capability of automatically controlling the INCUBATOR air temperature in order to maintain the temperature as measured by a SKIN TEMPERATURE SENSOR close to a value set by the USER.

2.9 Controls and limiting devices

Additional definitions: eh STANDARD PREVIEW

2.9.101 SKIN TEMPERATURE SENSOR tandards it is

A sensing device intended to measure the baby's SKIN TEMPERATURE.

2.9.102 SKIN TEMPERATURE

<u>8181 EN 60601-2-19:1998</u>

The temperature of the skin of the baby at a point on which the SKIN TEMPERATURE SENSOR is placed.

For these, see LEC 601-2-20.

2.9.103 A VERAGE TEMPERATURE

The average of the maximum and minimum temperatures at any specified point in the BABY COMPARTMENT achieved during STEADY TEMPERATURE CONDITION.

2.9.104 CONTROL TEMPERATURE

Temperature selected at the temperature control.

2.9.105 INCUBATOR TEMPERATURE

Temperature of the air at a point 10 cm above the centre of the mattress surface in the baby compartment (see figure 102, point A).

2.9.106 A VERAGE INCUBATOR TEMPERATURE

The average of the maximum and minimum INCUBATOR TEMPERATURES achieved during STEADY TEMPERATURE CONDITION (see figure 101).

2.10 Operation of EQUIPMENT

Additional definition:

2.10.101 STEADY TEMPERATURE CONDITION

The condition reached when the INCUBATOR TEMPERATURE does not vary by more than 1 °C over a period of one hour (see figure 101).

3. General requirements

This clause of the General Standard applies except as follows:

3.6* Addition:

Applicable SINGLE FAULT CONDITIONS are short and open circuiting of components or wiring, which

- cause sparks to occur, or
- increase the energy of sparks, or
- increase temperatures.

4. General requirements for tests

This clause of the General Standard applies except as follows:

4.5 Ambient temperature, humidity and atmospheric pressure

Replacement:

a) * If not otherwise specified in this Particular Standard, all tests shall be carried out at an ambient temperature within the range of 21 °C to 26 °C.

4.6 Other conditions

(standards.iteh.ai)

Additional item:

aa) If not otherwise specified the CONTROL TEMPERATURE shall be 34 °C ± 1 °C and shall always exceed the ambient temperature by at least 3.0 C_{5ca9-4b55-8836-}

335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998

5. Classification

This clause of the General Standard applies.

6. Identification, marking and documents

This clause of the General Standard applies except as follows:

- 6.1 Addition:
- 6.1.101 * An INCUBATOR not equipped with an integral oxygen analyzer and which provides means for oxygen administration shall be marked in a prominent position with a text which states: "An oxygen analyzer should be used when oxygen is administered".
- 6.1.102 If a heater is accessible without the use of a tool a notice or marking shall be displayed adjacent to the heater giving warning of high surface temperature.
 - 6.3 Addition:
 - b) * Temperature controls shall be clearly marked with temperature settings on or adjacent to the control. The markings shall be provided at intervals of not greater than 0.5 °C for AIR CONTROLLED INCUBATORS and not greater than 0.25 °C for BABY CONTROLLED INCUBATORS.

Marking of the maximum and the minimum values of controls and indicators shall be such that no confusion can arise with regard to the position of the control and/or the indicated values.

- 6.7 Addition:
 - a) An INCUBATOR shall be equipped with a yellow light according to Sub-clause 54.101 when applicable.
- 6.8 ACCOMPANYING DOCUMENTS
- 6.8.2 Instructions for use

Addition:

- aa) The instructions for use shall additionally contain:
 - A recommended preventive maintenance procedure and frequency for verifying conformity with product specifications.
 - *1. A statement that an INCUBATOR should be used only by appropriately trained personnel and under the direction of qualified medical personnel familiar with currently known risks and benefits of INCUBATOR use.
 - *2. A warning that direct sunlight or other radiant heat sources can cause an increase in INCUBATOR temperature to dangerous levels.

 - *4. A warning that even small quantities of flammable agents, such as ether and alcohol, left in the INCUBATOR can cause fire in connection with oxygen.

335b55eda6bb/sist-en-60601-2-19-1998

*5. A specification of the warm-up time of the INCUBATOR measured as specified in Subclause 50.108.